

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Tel est le temps il s'en fault contenter

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Tel est le temps il s'en fault contenter

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Rondel.

Incipit non moderniséTel est le temps il s'en fault contenter

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 523

Folio

tationU3v, U4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



**Tuilllet**

Quant ie ne voy ame qui me sequeure  
A la louenge/ iay grant paour que ien meure  
Et si ne puis auoir autre aliance  
Loing de despaisir. et.

**Autre Rondel**

**D**Out vous guerit entierement  
Laspieur de voz mains et iarsure  
Se le gouernez par mesure  
Souffira a ce pou doignement

Et sen brief bon amendement  
Vous ny trouuez daduanture  
Pour vous guerit. et.

Jen ay dung autre largement  
Pour creuaces et pour sendure  
Mais fort dangereny pour enfeure  
A vostr bon commandement  
Pour vous guerit. et.

**Autre Rondel**

**G**U traual suis sans espoir de confort  
Presque trassys/ e vaulx a demy mort  
Par le regard dune de to biés plaine  
dug autre amer celle mesloit certaine  
Malheureux euent certes tu auropes grāt tort

En attendant le sanguis sans support  
Les ennemis avecques faulx raport  
Incessamment me font doulent et paine  
En traual suis. et.

Mes pensees me donnent tel effort  
Que tous les iours menuoient descofort  
A mon reueil/pensez donc a ma paine  
Guerissez moy ma dame souveraine  
Car long attente par espoir me remort  
En traual suis. et.

**Autre Rondel**

**M**oy q faiz chansons et rondeauys  
Midy est et nay desieune  
De bon vin ay ades ieune  
Et ne suis certes q rons deauy

Aux piedz ay de groe fers rondeauy  
Et ma chemise mis ius ne  
Moy qui faiz. et.

Plus ne veulx dancer aux rondeauy  
Je suis pour estre mis ius ne  
Hausee/moustarde/Verius ne  
Tartes/pigeons/ne arondeauy  
Moy qui faiz. et.

**Autre Rondel**

**E**laymeray puis que ie lay entrepris  
En elle sont tous ensemble compris  
Honours et biés q la tendent parfaict  
A la seruit toujourz mō cuer s'afecte  
Ne d'autre aymer ne scauroye estre espris

Luy plaise ou nō/puis quen ses las suis pris  
En elle suis comme espaue surpris  
Loeil attratis macquist par sa desserte  
Je laymeray. et.

Et se quelquyn disoit que ie empris  
Moult solement/pour dieu si la apres  
A mesdire se taise et ne caquette  
Ne pense pas que nul autre souhaitte  
Tant que la terre ape mon corps reprie  
Je laymeray. et.

**Autre Rondel**

**G**ut et tanne sont mes conleure  
De gris ne vueil plus porter  
Car ie ne puis plus supporter  
Mes tres ggraues doulens

Jay en amours tant de doulence  
Que constraint suis de porter  
Noir et tanne. et.

Le nooit est signe que ie meurs  
Pour ma loyaute compoter  
Et puis pour me reconforter  
Le tanne si sera de pleurs  
Noir et tanne. et.

**Autre Rondel**

**S**el est le temps il sen fault contenter  
En esperance quen autre reuendra  
Car le souhait q iattens maulendra  
Qui sera tous mes regretz absenter

**H**on voit bien dire/bien tire/bien chanter  
Hon voit la pluye et les grans ventz benter  
Tel est le temps. ec.

**A**u temps present ie me dueil presenter  
Le preferit iamais ne reuendra  
Du temps futur iattens ce qui viendra  
Et ce pendant ie dueil dire et chanter  
Tel est le temps. ec.

#### Autre rondel

**S**Ne sois fault tous mourir  
Viens ny vault graces requierir  
Tost ou tard il fault quil se face  
Les peulx cios et pale la face  
En terre nous conuient pourrir

**V**illes et chasteaux acquerir  
Honneurs et bombans conquerir  
Tout fault laisser en pou despace  
Une fois fault. ec.

**A**confession fault courir  
Pour garder lame de perir  
Et faire biens sans quon sen lasse  
Qui aura de la tristezza suffise  
Car la mort vient acoup ferir  
Une fois fault. ec.

#### Autre rondel

**S**ous seruir de corps et dame  
Sans auoir gaiges ne bienfais  
Me semble si trespesant faiz  
Quabandonner do' dueil ma dame

**S**i telle esties que lon vous clame  
Je ne cesseroye iamais  
De vous. ec.

**M**ais qui scauroit le tort et blasme  
Deu les services et entremet  
Que par cy devant vous ap fais

C. p. viii

**C**hascun me reputeroit infame  
De vous. ec.

#### Autre rondel

**T**rop en a qui deuy en ame  
Enuis se trouaille et pourmaine  
Qui en cypde en bon chief venie  
Il suffist d'une entretenir

**E**ncores pa son assez paine  
Qui telle marchandise maine  
Acquerir ny peut grant demaine  
Lon en voit des maus aduenir  
Trop en a. ec.

**L**une se taist trop/l'autre est soudaine  
Lune est simple/l'autre est mondaine  
Quant a moy ie dueil soubsenie  
Que qui tel train deult maintenir  
A son cuer prent guerre et ataine  
Trop en a. ec.

#### Autre rondel

**S**e vo' scaiez la douleur de mon cuer  
Le bon desir/la grant affection  
Qu'il a de vous servir sans fiction  
Vous le tiendries pour vostre serviteur

**V**ostre oeil mignon seriez embassadeur  
Ny luy monstrant vostre delection  
De vous scaiez. ec.

**E**t qui plus est de ce ie suis bien seur  
Que incontinent sans dilatyon  
Par bon moyen et par discretion  
Le maintiendrez en amour et douceur  
De vous scaiez. ec.

#### Autre rondel

**T**ressus plaine est une q tât iarme  
et nest possible tō bien q corps et ame  
A el soit pour en faire son boulloir  
q tant soit peu il luy dueille chaloir  
De me bien faire/doit malheureux me clame

**D**e ic luy dis doulement sans diffame  
V. iiiii